

HELSINKI – Sesión plenaria de apertura del GAC  
Lunes, 27 de junio de 2016 – 09:30 a 10:30 EEST  
ICANN56 | Helsinki, Finlandia

THOMAS SCHNEIDER: Buenos días a todos. Vamos a comenzar a las 9:30 en punto. Tienen seis minutos para tomarse un breve receso pero, por favor, a las 9:30 en punto regresen a la sala. Gracias.

El café va a terminar en dos minutos. Lamentablemente hicimos la pausa pero no hay café.

Un minuto y tomen asiento, por favor.

OLOF NORDLING: Por favor, estamos cerrando las puertas. Damas y caballeros, por favor, tome asiento. En breve vamos a dar inicio a la sesión plenaria del GAC. Voy a seguir interrumpiéndolos.

THOMAS SCHNEIDER: Por favor, tomen asiento. Vamos a comenzar.

Bien, muchas gracias por haber tomado asiento. Bienvenidos a la reunión número 56 del GAC en Helsinki. Estoy muy contento de estar en este lugar y sobre todo en esta sala de conferencias porque es una de las más bonitas del mundo que conozco.

---

*Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.*

---

Muchísimas gracias por haberla construido y hacer que esté disponible para nuestra reunión. A quienes no me conocen les digo que mi nombre es Thomas Schneider. Vengo de Suiza. Tenemos en realidad algo parecido a la sensación que tiene Argentina porque también erramos un penal, así que bueno, Olga, lo lamento. No eres la única. Nosotros también nos quedamos afuera.

Soy el presidente de este comité, el GAC, el Comité Asesor Gubernamental. Por este momento tenemos a gente que nos acompaña, gente muy agradable que nos acompaña en la mesa. Antes de darles la palabra a ellos para que se presenten, así como a todos ustedes, quiero iniciar la sesión diciendo que tenemos nuevos gobiernos, nuevos gobiernos miembros del GAC. Uno de ellos es Belice. Tenemos al ministro de Belice aquí. Es la primera vez que él se va a presentar y viene a una reunión de la ICANN. Obviamente podemos responder a todas sus preguntas y querría que ustedes también si quieren le formulen preguntas a él y a su equipo.

También tenemos a Guyana, Honduras, la República de Congo, la República de Surinam y Panamá. Son miembros nuevos así que ahora somos 168 miembros en total en el GAC. No tenemos observadores nuevos. Ese sigue siendo el mismo número: treinta y algo. Estos son los avances que hemos realizado entonces. Le

---

voy a ceder la palabra entonces en primer lugar a nuestro amigo Olof para que salude a todo el mundo.

**OLOF NORDLING:** Mi nombre es Olof Nordling. Soy personal de la ICANN y brindo apoyo al GAC. Lo más importante es que tenemos a Karine Perset y a Julia Charvolen. Para quienes no las conozcan, les pido por favor que se pongan de pie. Están al fondo de la sala. Julia, perfecto. Karine, no. Ahí está, del otro lado de la sala. Ahí está saludando.

**WANAWIT AHKUPUTRA:** Soy uno de los copresidentes del GAC y sé que estamos cerrando nuestro mandato en Helsinki. He vivido acá durante 15 años y ahora voy a volver a mi casa. Ha sido muy buena esta estadía.

**HENRI KASSEN:** Buenos días. Mi nombre es Henri Kassen. Soy de Namibia y estoy representando al ministerio de TIC de Namibia. Gracias.

**TRACEY HIND:** Buenos días. Soy Tracey Hind de la secretaría independiente del GAC, ACIG. Junto con Tom y Michelle Scott Tucker, que no está acá en Helsinki sino que está trabajando detrás de la escena y desde Australia esta semana, nos está ayudando con todas las

---

cosas que podamos necesitar. Estoy acá para asistirlos a ustedes.

TOM DALE:

Buenos días a todos. Yo también trabajo para la secretaría ACIG del GAC. Quiero dejar en claro para quienes no conocen cómo se organiza el GAC, el GAC recibe apoyo de Olof, Karine y Julia, que son personal de la ICANN, y también de ACIG que somos una consultora australiana y que participamos en el GAC para darles servicios de secretaría. Esperamos poderlos ayudar, tanto Tracey como yo, en todo lo que podamos durante esta semana.

OLGA CAVALLI:

Buenos días a todos. Mi nombre es Olga Cavalli. Represento al ministerio de Relaciones Exteriores de Argentina. Soy una de los copresidentes del GAC. Les pido que tengan paciencia. No dormí porque estuve mirando el partido. Para mí es un día muy triste el de hoy.

THOMAS SCHNEIDER:

Gracias, Olga. Antes de hacer una ronda de presentaciones querría decirles que no solo tenemos miembros nuevos sino que tenemos un miembro nuevo en la organización de la ICANN desde hace un par de semanas. Su nombre es Göran Marby. Es el nuevo director ejecutivo y presidente de la organización ICANN.

---

Está con nosotros en la sala para que todos le vean la cara. Le pido por favor que se pare. Está ahí atrás, escondido. Él es Göran. Bienvenido. Es un gusto y un placer conocerlo. Esperamos trabajar con usted en el futuro y también que todo el GAC lo pueda hacer. No vamos a tener una sesión bilateral con la junta directiva esta vez pero hay miembros de la junta directiva, incluso Göran va a estar presente en algunas sesiones. También en las sesiones de la tarde que van a tener un formato nuevo para que todos lo conozcan y además puedan hablar con él cuando quieran para empezar a conocernos. Es nuestro nuevo director ejecutivo. Gracias, Göran, por estar presente.

Ahora querría que todos en la sala se presentaran para saber quiénes están presentes, de dónde vienen, a quienes no se conocen. Les pido por favor, por razones históricas nosotros no tenemos placas de nombres de países en este comité como sucede en otras instituciones. Yo voy a tratar de anotar dónde están sentados y voy a tratar de recordar dónde se han sentado y les pido por favor si pueden que se sienten durante toda la semana en el mismo lugar. Sé que esta forma de poner las sillas no es la mejor, es difícil verlos, voy a tratar de recordar dónde están. Les pido por favor que se sienten en el mismo lugar porque si no, la lista que voy a armar no va a tener sentido si cambian todos los días de lugar en el que se sientan. Les pido comprensión y les agradezco por esa comprensión.

---

Vamos a empezar entonces de mi derecha, de la izquierda de ustedes.

[Presentaciones]

THOMAS SCHNEIDER: Gracias. Me parece que hay muchos representantes acá y además tenemos participantes remotos. Si alguien no puede participar físicamente, personalmente, pueden hacerlo en forma remota. ¿Quiénes están en forma remota, Olof, por favor?

OLOF NORDLING: Gracias. Tenemos en la sala de Adobe Connect al participante de Ucrania, Oleksandr Tsaruk, que es representante del GAC y al señor Ryzhenko para completar la cuenta de los participantes remotos que tenemos registrados.

THOMAS SCHNEIDER: Muchas gracias. Se habrán dado cuenta de que esta reunión en particular incorpora ciertos elementos dado que esta es la primera reunión B dentro de la nueva estrategia de reuniones aprobada por la ICANN a partir de este año. La reunión B es un tanto diferente en lo que respecta a su organización y a su duración respecto de las demás reuniones. Es la reunión más breve. Dura solamente cuatro días con sesiones oficiales de la

---

ICANN. Ustedes sabrán que el GAC normalmente comienza el sábado alrededor del mediodía y finaliza su labor el jueves por la tarde o noche. Esta vez comenzamos el lunes por la mañana. No tenemos una gran ceremonia de apertura de la reunión de la ICANN que suele suceder los lunes por la mañana. Como se habrán dado cuenta, nosotros hemos comenzado a utilizar el tiempo de la mejor manera posible, por eso tenemos reuniones del GAC cada mañana. Hoy por la mañana, como ustedes saben, se reunió el grupo de trabajo del GAC sobre nombres geográficos liderado por Olga Cavalli de Argentina. También habrá reuniones del resto de los grupos de trabajo. Comenzando a las 8:15 AM, trabajarán durante una hora y luego, a las 9:15 AM, la idea es que presenten un resumen de lo realizado para quienes no participaron en las sesiones de trabajo de manera tal que se haga un traspaso de la sesión al resto del GAC.

Quiero invitarlos a participar en estas reuniones de los grupos de trabajo dado que representan una oportunidad única sin sesiones en paralelo o sin superposición horaria de manera tal que podamos participar durante la mañana dado que estos grupos de trabajo están tratando cuestiones importantes y eso permite que ustedes puedan participar porque, como dije, no hay superposición horaria con estas sesiones. Los invito nuevamente a participar porque será de suma utilidad para los grupos de trabajo, para el GAC y para ustedes también, por

---

supuesto. Esto es algo diferente en el cronograma de esta semana.

Por otra parte, normalmente lo que nosotros hacemos con nuestro comunicado en el cual reflejamos los debates realizados durante la semana y también preparados con antelación, bueno, como dije lo que hacemos normalmente es redactar ese comunicado el miércoles por la tarde y lo publicamos a la noche el miércoles por lo general pero esta vez, como la reunión es diferente, estamos implementando algo nuevo. Vamos a publicar el comunicado el jueves por la tarde y esta vez tenemos menos tiempo para redactar el comunicado en comparación a las reuniones usuales dentro de la ICANN. Por eso ya empezamos a solicitar sus aportes para empezar a armar el comunicado sobre la base de lo que ustedes estuvieron enviando en estos días.

Tom, de la secretaría, está haciendo la versión cero del comunicado, en la cual está incorporando todos los aportes que ustedes fueron enviando. Como dije, esta versión cero es como un fundamento o una base para poder redactar el texto final. Como dije, no es la versión final pero de esta manera podremos trabajar más eficientemente en lugar de comenzar desde cero con la redacción del comunicado. Como dije, vamos a tener dos horas el jueves por la tarde para finalizar la redacción del comunicado. Esto quizá sea un tanto difícil y va a depender del



---

grado de consenso que alcancemos durante la redacción del texto. No tenemos la oportunidad de extender las sesiones hasta entrada la noche como hacemos siempre los miércoles por la noche, que nos perdemos la cena de gala o el evento de gala porque nos quedamos trabajando hasta tarde. Esta vez eso no sucederá.

El jueves tenemos que trabajar muy constructivamente para poder concluir el comunicado el jueves. Probablemente podamos finalizarlo para el almuerzo y si no, continuaremos trabajando durante la tarde. Vamos a tratar de evitar que se extienda nuestra jornada de trabajo hasta la noche. Vamos a trabajar de manera constructiva y eficiente para tener el comunicado listo a fin del jueves. Esto es algo nuevo. Esperemos que funcione. Todos nosotros debemos hacer nuestro aporte constructivo para que así sea, sobre todo si surgen cuestiones que generan controversias. No puede ser que no aprobemos algo como la transición de la IANA y esta vez no estamos tratando ese tipo de temas. Si bien puede haber cuestiones a resolver y algún desacuerdo, vamos a tratar de llegar a una solución. Ahora le doy la palabra a Tom.

Antes de eso quiero decirles a los nuevos participantes y a los que no son nuevos también que nuestro cronograma de trabajo es un tanto diferente porque uno de los objetivos de la reunión B es romper esas paredes o esos silos, por así decirlo, que separan

---

a las distintas unidades constitutivas de la ICANN o a los miembros de la comunidad de la ICANN. Por eso en la tarde vamos a tener las sesiones con el resto de la comunidad, con el resto de los grupos de la comunidad y en la mañana tenemos nuestras sesiones de trabajo específicas del GAC. Las sesiones de la tarde son las mismas para todos y es importante que participemos activamente en las sesiones de la tarde porque a nosotros se nos pidió esto y justamente nosotros también pedimos trabajar de esta manera. Es decir, no solo cada uno con su grupo sino también interactuando con el resto de los participantes y de las unidades constitutivas de la ICANN. Por eso quiero instarlos a que participen en esas sesiones que se llevarán a cabo durante la tarde. La tarde no significa que tenemos tiempo libre para salir a pasear por esta hermosa ciudad de Helsinki sino que tenemos que trabajar en este nuevo formato que esperamos sea más eficiente. Ahora sí, le cedo la palabra a Tom, de nuestra secretaría.

TOM DALE:

Muchas gracias, Thomas. Quiero hacer algunas aclaraciones acerca de esta reunión que es un poco distinta para el GAC. Tengan presente que esta reunión es distinta no solo para el GAC sino para todos los integrantes de la comunidad de la ICANN. En primer lugar, como dijo Thomas, tenemos la importancia de las sesiones intercomunitarias durante la tarde. Es importante que

---

ustedes participen como miembros del GAC y como representantes del GAC. Asimismo quiero hacerles notar que el jueves por la tarde tenemos una sesión liderada por el GAC que tiene que ver con la carga de trabajo, con la gestión de la carga de trabajo y cómo se organiza esa carga de trabajo en la ICANN. Les envié un documento hace algunos días y entonces ahí tenemos un plan de trabajo para esa sesión específica sobre la organización y los plazos para gestionar la carga de trabajo.

En segundo lugar, no tenemos una reunión formal del GAC y la junta directiva esta vez pero los miembros de la junta directiva participarán en nuestras sesiones en varias oportunidades. También se hablará acerca de la labor del BGRI y de los servicios de privacidad y representación o proxy. Creo que estas son las principales cuestiones que quería traer a colación. No sé si mi colega tiene algo para aclarar.

TRACEY HIND:

Quiero indicar que hay muchas personas que no tienen un micrófono y están ubicadas a los costados de la sala o en la parte posterior de la sala. No necesariamente pudimos escucharlos. Ustedes son igualmente importantes que el resto de los participantes. Vamos a registrar la asistencia de dos maneras. Vamos a hacer circular una planilla de registro de asistencia. Por favor, asegúrense de indicar su nombre allí pero también

---

queremos alentarlos a que se registren. El sábado fui a la feria y al mercado de artesanía y tengo este producto, esta artesanía que es muy bonita hecha por los artesanos locales. Es un bolso muy bonito que lo puede usar tanto un hombre como una mujer. Voy a introducir esta bolsita plástica en esta bolsa artesanal. Lo que van a hacer ustedes es introducir sus tarjetas personales de manera tal que podamos registrar su asistencia. Las ponen en esta bolsita. Muchas gracias.

OLOF NORDLING:

Si me permiten, quisiera hacer un comentario también acerca de los procedimientos a seguir. Esto es para los miembros y los observadores del GAC. Este premio que vamos a recibir, este producto artesanal, esta artesanía. Vamos a descartar las tarjetas de las otras personas. Asimismo, cuando hagamos una pausa para tomar un café, tengan presente que tenemos muchos participantes y que las mesas están destinadas principalmente a los miembros y a los observadores del GAC. Veo que en muchas oportunidades hay miembros del GAC y observadores del GAC que no pudieron acceder a una mesa. Por favor, les pido que sean respetuosos y tengan la gentileza de reorganizarse en la sala para que los miembros y los observadores del GAC puedan estar trabajando y tener acceso a una mesa y acceso a un micrófono. La reunión, por supuesto, es abierta, pero les pido esta gentileza.

---

THOMAS SCHNEIDER: Muchas gracias, Olof. Muchas gracias, Tracey. Es muy linda su idea. A veces, sin querer, por casualidad, hay miembros del GAC y observadores del GAC que dejan más de una tarjeta personal. Les recuerdo esto también. Si hay tarjetas repetidas van a ser retiradas de la bolsita. Hay que incluir una tarjeta pero con una tarjeta es suficiente porque si incluyen más de una, vamos a retirar las que están de más. Tampoco retiren las tarjetas de los colegas para incluir sus tarjetas. Hay muchas posibilidades aquí pero nosotros estamos al tanto de todas las posibilidades, de todas las mañas para que esta sea un juego justo para todos, en pie de igualdad.

Tom y Tracey, de la secretaría, también van a hablar acerca de nuestras elecciones. Pronto tendremos elecciones en la ciudad de Hyderabad en India durante la reunión ICANN 57. Vamos a elegir presidente y vicepresidentes del GAC. Para que ustedes tengan información más detallada acerca de cómo se está organizando esta elección le doy la palabra a Tracey.

TRACEY HIND: Muchas gracias, Thomas. Las elecciones del GAC se tienen que realizar este año. El presidente del GAC es electo por un periodo de dos años y puede ser reelecto por un periodo adicional. Nuestro presidente en ejercicio finalizará su periodo de dos

---

años, su mandato de dos años durante la reunión ICANN 58 en Copenhague. Los vicepresidentes del GAC son electos para un periodo de un año. Pueden ser reelectos para otro periodo. Todos los vicepresidentes en ejercicio finalizarán su segundo mandato durante la reunión ICANN 58 en Copenhague y ninguno de ellos puede ser reelecto. Para garantizar la independencia y la corrección de este proceso, Michelle, Tom y quien les habla de la secretaría del GAC de ACIG, estamos a cargo de este proceso de elecciones y de supervisarlos.

En este momento, en Helsinki abro formalmente el periodo para la presentación de nominaciones para la presidencia y vicepresidencia del GAC. El periodo para la presentación de nominaciones finaliza el 19 de septiembre y solamente se puede nominar a un representante oficial del GAC. Es decir, solo a los miembros del GAC, no a los observadores del GAC. Ustedes también pueden enviar un correo electrónico a ACIG. Se pueden autonominar para cubrir uno de estos puestos o pueden nominar a otra persona. Ahora bien, si van a nominar a otra persona, sería muy bueno que le dijeran a esa persona que la van a nominar y cuenten con su aprobación porque no queremos hacer sentir incómodo a nadie con una nominación para cubrir un cargo. Si no están seguros acerca de la carga de trabajo, bueno, este equipo de líderes del GAC realiza una teleconferencia cada dos semanas. No hay que ser un experto de

---

la ICANN para participar, simplemente hay que conectarse a la teleconferencia para hacer un trabajo entre sesiones. Si no están seguros acerca de postularse o acerca de nominar a otra persona, bueno, los invito a que conversen conmigo o a que conversen con los líderes del GAC en ejercicio para saber qué es lo que implica esta tarea.

El periodo para la presentación de nominaciones se abre en el día de hoy y concluye el 19 de septiembre. Hay que enviar las nominaciones por correo electrónico a ACIG. Si hay que hacer una elección para presidente o vicepresidentes, lo cual se realizará si hay más de una nominación para el mismo cargo, esto se realizará en la reunión del GAC en la ciudad de Hyderabad. Creo que esto es todo. No sé si tienen alguna pregunta.

THOMAS SCHNEIDER: Muchas gracias, Tracey. Quiero decirles que uno de los requisitos clave es contar con tiempo disponible para participar en las distintas actividades para preparar la tarea y el trabajo del GAC, los debates del GAC. Esto lo hacemos con el equipo de líderes del GAC. También liderar partes o algunos aspectos de la tarea del GAC. Esto insume una carga de trabajo que hay que poder afrontar y un tiempo disponible que hay que poder dedicar. Bueno, creo que este es un buen momento para que formulen

---

preguntas y, por supuesto, siempre pueden contactarse con Tracey o con alguno de nosotros para más información. Quizá a los efectos de la transparencia en esta instancia, tengo que decir lo siguiente. Me preguntaron si yo estaría dispuesto a estar en funciones durante un próximo mandato. La respuesta es sí. Para que conste en los registros de esta sesión, sí, estoy disponible para desempeñarme durante un segundo mandato si ustedes así lo desean.

Ahora quisiera saber si hay alguna pregunta o algún comentario. Todo está claro entonces. Se pueden nominar a ustedes mismos o a alguien más. Saben que tenemos nada más que hasta el 19 de septiembre. Les pido que utilicen el plazo entre esta reunión y ese momento para hacer las nominaciones. Muchas gracias.

Hay algo también que queremos compartir en esta sesión antes de ir a la pausa para tomar café. Espero que haya café en algún lugar, quizá fuera de la sala. Ustedes ya escucharon hablar de esta palabra, la van a escuchar muchas veces repetida durante estas sesiones. Tiene que ver con la carga de trabajo. Sé que para muchos de nosotros en el GAC es un problema y no solo en el GAC sino en otras unidades constitutivas sucede lo mismo. Si seguimos todos los temas, todas las problemáticas, todas las deliberaciones que tiene la ICANN necesitamos de muchos recursos, una cantidad realmente importante de recursos. Es un desafío para muchos de nosotros que tenemos otros puntos de



---

nuestra descripción de trabajo, porque tiene que ver con la ICANN, con la UIT, etc.

Hemos hablado varias veces de cómo afrontar, cómo enfrentar esta carga de trabajo. En el último año y medio realmente tuvimos una carga de trabajo que nos superó porque además de los temas normales, como podemos llamarlos, teníamos el tema de la reforma de la responsabilidad y el tema de la IANA que nos llevó mucho tiempo. El primer paso se terminó en Marrakech. Esperamos poder abordar algo que sea más digerible en términos de la carga de trabajo precisamente, pero sigue habiendo mucho trabajo que está vinculado con la transición de la IANA y también con la responsabilidad de la ICANN. Vamos a escuchar hablar de estos temas a lo largo de la semana así como la nueva ronda de gTLD y otros temas que son importantes y necesitan de nuestras deliberaciones.

No nos vamos a aburrir, no vamos a sentir que tenemos los brazos cruzados. Es importante pensar dentro del GAC cómo nos vamos a organizar para ser más eficientes. Tom hizo referencia a este punto. Hay una sesión intercomunitaria el jueves a la tarde. Va a estar presidida por mí. Va a hablar de este punto, no solo desde la perspectiva del GAC sino en términos generales para toda la comunidad porque no somos los únicos que estamos sufriendo con esta sobrecarga de trabajo que tenemos en la ICANN.

---

Han recibido todos ustedes un correo electrónico sobre cuál es la idea para sobrellevar este trabajo y también en el sitio web en programa, si ustedes hacen clic en una sesión en particular van a leer un texto que dice cómo va a funcionar esa sesión, qué temas va a incluir. Es una sesión, como dije, para el jueves a la tarde y básicamente va a ser una tormenta de ideas. Queremos que sea interactiva sobre qué es lo que podemos hacer nosotros como GAC pero qué es lo que puede hacer toda la ICANN para mejorar la situación y tener unas primeras ideas entre las autoridades y lo que les proponemos a ustedes es que por ejemplo piensen: ¿Podemos tener una planificación anual más clara de qué podemos esperar o qué es lo que la ICANN espera en cuanto a resultados, toma de decisiones, para entonces calcular cuánta es la carga de trabajo que va a haber durante el año?

La planificación también podría ser una base. Si hay muchas cosas que suceden al mismo tiempo, no tenemos entonces que reinventar la rueda en un mismo año. En teoría puede existir la posibilidad de asignar prioridades y decir, bueno, primero vamos a hacer esto y hay otras cosas que pueden ser de igual importancia pero tener menos urgencia para poder decir: “Bueno, esto lo vamos a dejar para después.” No abordar todos los temas al mismo tiempo. Este es uno de los temas clave. Quizá poder hacer una estimación de recursos, planificar con antelación.

---

El otro punto que está vinculado con la carga de trabajo es que nosotros estamos trabajando en estos silos. Estamos trabajando en el GAC y sobre todo la GNSO, que es quien hace las políticas para los dominios de alto nivel genéricos, trabajan también en su silo en una velocidad mucho más rápida. Me parece que si tenemos mejor comunicación entre estos dos silos, vamos a enterarnos de las cosas que suceden con mayor anticipación. Hay más gente que en el GAC puede participar activamente de este desarrollo de políticas, estos procesos de desarrollo de políticas para que el GAC también entonces acelere su marcha y pueda reaccionar tempranamente a estos desarrollos de políticas para decir cuáles son nuestras preocupaciones, cuáles son nuestras propuestas, por qué es más fácil para nosotros y para los otros también. Esta es la idea de decirles un poco qué es lo que vamos a debatir, de qué se va a hablar en esta sesión del jueves a la tarde.

No sé si hay alguien que quiera agregar algo o si tienen alguna pregunta sobre las sesiones de la tarde en general, no solo la que va a contar con nuestra presidencia. De lo contrario, antes de cortar para el café, no sé si alguien tiene algo para decir sobre todo lo hablado en esta sesión. De lo contrario, Tracey creo que quiere agregar algo. Gracias.

---

TRACEY HIND:

Sí. Julia, te pido que pongas la otra imagen en pantalla, por favor.

Este es un anuncio breve, rápido. Sé que todos saben que estamos trabajando en el nuevo sitio web del GAC. En Marrakech se mencionó que íbamos a tener un fotógrafo para tomar imágenes de cada uno de ustedes. Queremos que existan fotos de cada uno de ustedes en el nuevo sitio web del GAC. Tenemos en Helsinki un fotógrafo y también va a haber un fotógrafo en Hyderabad. Si no tienen tiempo esta semana, pueden esperar a la siguiente reunión. Les pido que, si tienen tiempo, se saquen una foto esta semana. Acá pueden ver en pantalla cuáles son los horarios. Los que están en rojo son los horarios en los que está disponible. Son todos en el almuerzo, no en la sesión plenaria del GAC. También el jueves por la tarde. Si en algún momento pueden ir a sacarse una foto, les pedimos que lo hagan porque en breve vamos a implementar este nuevo sitio y vamos a querer tener fotos de cada uno de ustedes.

Las fotos se toman en la Piazza, que es el primer lugar abierto con el que se encontraron y en el que se hizo la ceremonia de apertura hoy a la mañana. Les pido que tengan algo de color porque no sale bien si está fotografiado en blanco.

---

THOMAS SCHNEIDER: Lamentablemente, nos enteramos tarde de esto porque si no, habría una sala de maquillaje acá y un camerino para cada uno de ustedes. Pero bueno, desafortunadamente nos enteramos muy tarde. Les pido que se vean naturalmente lindos y que sonrían, se vean decentes y agradables para darle una buena impresión al resto del mundo desde nuestro sitio web. Estamos llegando al final de la sesión según lo planeamos. 10:45 nos volvemos a reunir en esta sala después de un café. Gracias.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**